



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ਮੱਥਾ / Fire

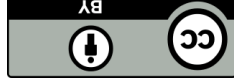
Written by: Deborah Namugosa, Beatrice Nabune,

Alison Tukei, Rose Sabano

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (pa) Anu Gill

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



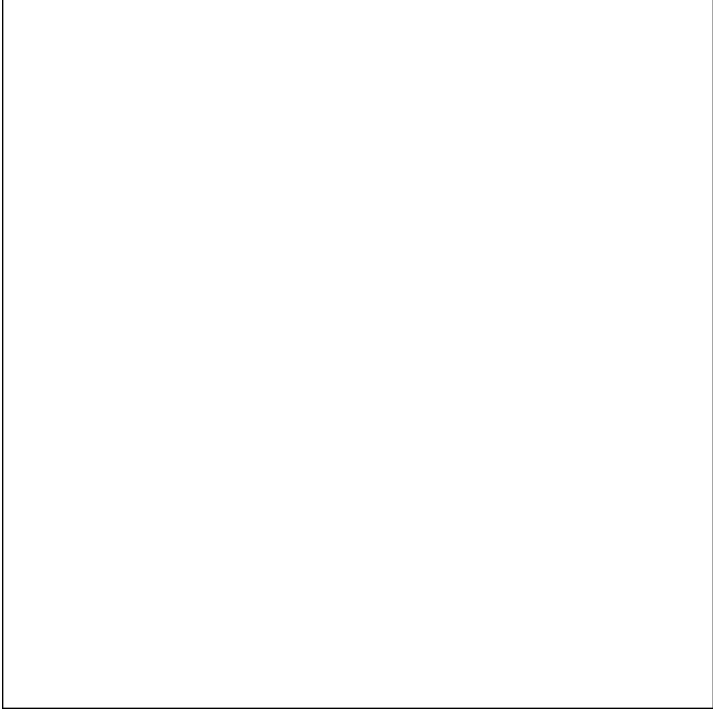
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

ਮੱਥਾ

Fire



✎ Deborah Namugosa, Beatrice Nabune, Alison Tukei,

Rose Sabano

✎ Rob Owen

✎ Anu Gill

☰ Punjabi / English

☰ Level 1

(imageless edition)





ਦੇਖੋ, ਅੱਗ!

...

Look, fire!

ਮੈਂ ਮਾੜੀ ਹੋ।

...

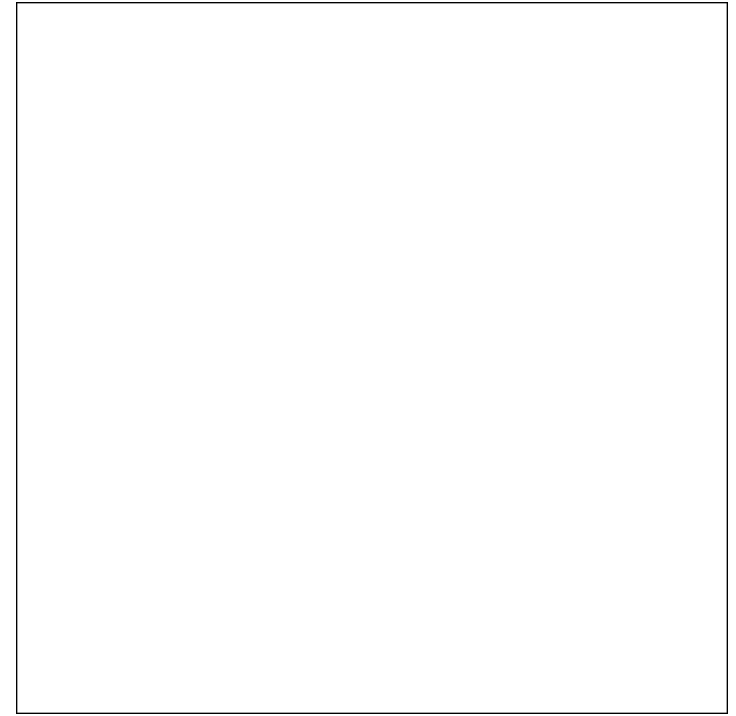
Fire burns.



ਅੱਗ ਖਾਣਾ ਪਕਾਉਂਦੀ ਹੈ।

...

Fire cooks.



ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਹੈ।

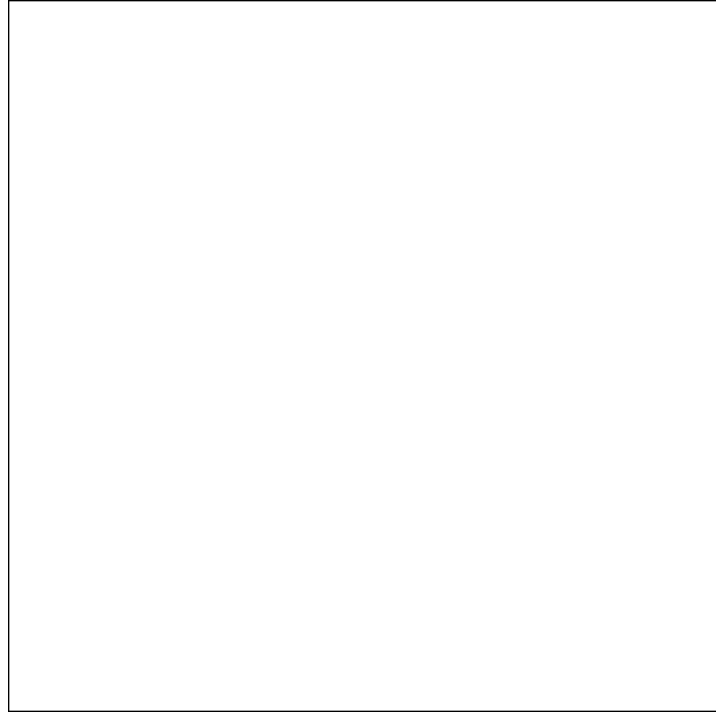
...

And it is powerful.

Fire is wonderful.

...

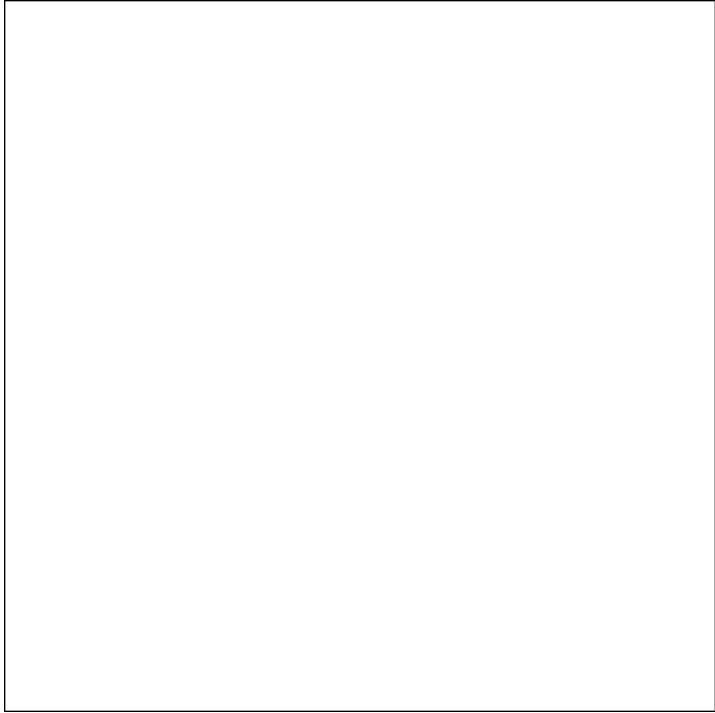
ਮੇਰਾ ਸਾਧਾਰ ਹੈ।



Fire gives warmth.

...

ਮੇਰਾ ਨਿਰਾ ਦਿਲ ਹੈ।

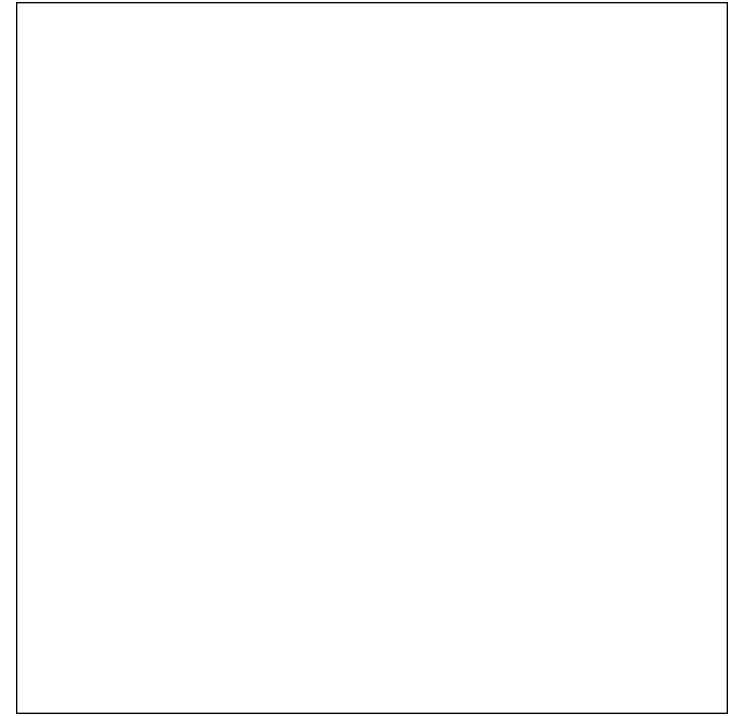




ਅੱਗ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

...

Fire gives light.



ਦੇਖੋ, ਅੱਗ!

...

Look, fire!